

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2005/67

E/E
C-1

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Côte d'Ivoire and Iceland to the United Nations.

2 November 2005

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de la Côte d'Ivoire et de l'Islande auprès de l'Organisation.

2 novembre 2005

The Permanent Mission of the
Republic of Iceland
to the United Nations

The Permanent Mission of the
Republic of Cote d'Ivoire to the
United Nations

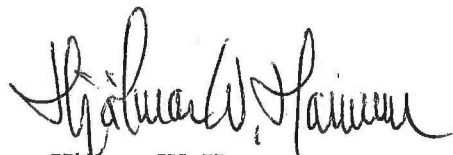
New York, 14 October 2005

Excellency,

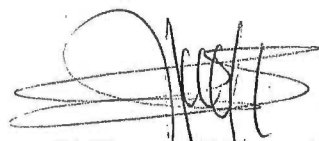
We have the honour to inform Your Excellency that as of today, 15 October 2005, the Government of the Republic of Iceland and the Government of the Republic of Cote d'Ivoire have decided to establish diplomatic relations.

We therefore, kindly request Your Excellency to have this letter and the enclosed Joint Communiqué circulated as United Nations documents to all member states of the United Nations for their information.

Please accept, Your Excellency, the assurances of our highest consideration.



Hjalmar W. Hannesson
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Iceland to the United
Nations



Philippe D. Djangoné-Bi
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Cote d'Ivoire to the
United Nations

To: H.E. Mr. Kofi Annan
Secretary General of the
United Nations

**Joint Communiqué
on the Establishment of Diplomatic Relations
Between
The Republic of Iceland and the Republic of Cote d'Ivoire**

The Government of the Republic of Iceland and the Government of the Republic of Cote d'Ivoire,

Guided by the common willingness to promote and to strengthen the friendly relations and cooperation among their two countries in the political, economic, social, humanitarian and other fields, on the basis of the principles enunciated in the Charter of the United Nations and the norms of international law and the Vienna Convention on Diplomatic relations of April 18th, 2005;

Have decided to establish diplomatic relations between the two countries as of the date of the signing of this Joint Communiqué.

The Government of the Republic of Iceland and the Government of the Republic of Cote d'Ivoire, remain totally convinced that the establishment of diplomatic relations serves the interests of the two countries and can reinforce international peace and security as well as peaceful coexistence.

Done in New York on October 14.th, 2005, in two originals in the English and the French languages, both being equally authentic.

For the Government of
the Republic of Iceland



H.E. Hjálmar W. Hannesson
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
To the United Nations

For the Government of
the Republic of Cote d'Ivoire



H.E. Philippe D.Djangané-Bi
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative to
the United Nations

**COMMUNIQUE CONJOINT RELATIF
A L'ETABLISSEMENT DE RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE LA REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE ET LA REPUBLIQUE
D'ISLANDE**

Le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire et le
Gouvernement de la République d'Islande,

Guidés par la volonté réciproque de développer et de renforcer les
relations d'amitié et de coopération entre les deux pays dans les domaines
politique, économique, social, humanitaire et autres, sur la base des principes
énoncés dans la Charte des Nations Unies ainsi que des normes du Droit
international et de la Convention de Vienne sur les Relations Diplomatiques du
18 avril 1961,

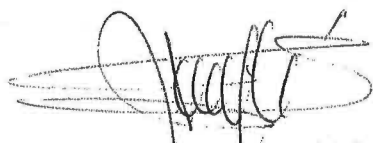
Ont décidé d'établir des relations diplomatiques entre les deux pays à
compter de la date de signature du présent Communiqué Conjoint.

Le Gouvernement de la République de Côte d'Ivoire et le
Gouvernement de la République d'Islande, demeurent entièrement convaincus
que l'établissement des relations diplomatiques correspond aux intérêts des
deux pays et est de nature à renforcer la paix et la sécurité internationales
ainsi que la coexistence pacifique.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires ci-dessous, au nom de leurs
Gouvernements respectifs, ont signé le présent Communiqué en deux
exemplaires originaux, en Français et en Anglais, les deux textes faisant
également foi.

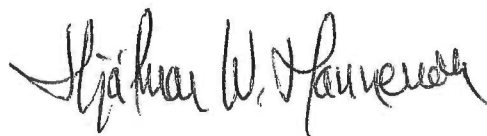
Fait à New York, le 14 octobre 2005

Pour le Gouvernement de la
République de Côte d'Ivoire



Philippe D. Djangoné-Bi
Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire et
Représentant Permanent
auprès des Nations Unies

Pour le Gouvernement de la
République d'Islande



Hjálmar W. Hannesson
Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire et
Représentant Permanent
auprès des Nations Unies